

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ОБРАЗОВАНИЮ

Государственное образовательное учреждение высшего профессионального
образования – «Оренбургский государственный университет»

Кафедра иностранных языков гуманитарных и социально-экономических
специальностей

Т.С.БОЧКАРЕВА, В.В.МОРОЗ

ОСНОВЫ ТЕОРИИ ИЗУЧАЕМОГО ЯЗЫКА. ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ ГРАММАТИКА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА. ЛЕКСИКОЛОГИЯ

МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ
К ПРАКТИЧЕСКИМ ЗАНЯТИЯМ

Рекомендовано к изданию Редакционно-издательским советом
государственного образовательного учреждения высшего профессионального
образования – «Оренбургский государственный университет»

Оренбург 2004

ББК 81.2 Англ я 7
Б 86
УДК 802.0 (07)

Рецензент

кандидат педагогических наук, доцент Н.В.Янкина

Б-86 **Бочкарева Т.С., Мороз В.В**
Основы теории изучаемого языка. Теоретическая грамматика
английского языка. Лексикология: Методические указания к
практическим занятиям. - Оренбург: ГОУ ОГУ, 2004.-83с.

Методические указания состоят из 20 тем: 12 тем по теоретической грамматике английского языка и 8 тем по лексикологии. Каждая тема включает теоретическое изложение материала, контрольные вопросы и упражнения для самоподготовки.

Методические указания предназначены для выполнения практических заданий по дисциплине «Основы теории изучаемого языка» для студентов специальностей 061800, 351500, 010200, получающих квалификацию "Переводчик в сфере профессиональной коммуникации".

ББК 81.2 Англ я 7

© Бочкарева Т.С.,
Мороз В.В., 2004
© ГОУ ОГУ, 2004

Введение

Предлагаемое пособие предназначено для студентов неязыковых специальностей вузов, изучающих английский язык.

Основная цель пособия – познакомить с главными разделами теории изучаемого языка – теоретической грамматикой и лексикологией.

Пособие состоит из двух частей: теоретической грамматики и лексикологии. Каждый из разделов сопровождается вопросами по теме и дополнительными упражнениями для развития умения ориентироваться в феноменах изучаемого языка.

Пособие может быть использовано также в группах углубленного изучения английского языка при обучении переводу литературы по специальности.

1 Предмет теоретической грамматики

1.1 Предмет теоретической грамматики английского языка

Предметом теоретической грамматики английского языка является изучение его грамматического строя, основанное на методологических принципах современного языкознания.

Задача современных исследований – дать адекватное и систематическое описание языковых факторов. Однако в связи с тем, что существуют различные направления и толкования в отношении одних и тех же языковых факторов, необходимо оценить правильность и точность существующих теорий. Таким образом, цель настоящей грамматики – не только передать определенные знания, но и научить критически относиться к различным трактовкам одних и тех же проблем.

1.2 Общая характеристика строя современного английского языка. Синтетизм. Аналитизм

Согласно существующим концепциям языки принято делить на те, которые характеризуются синтетизмом, и те в которых доминирует аналитизм.

Синтетизм – это изменение формы полнозначительного слова для передачи различных грамматических отношений, например, изменение имени существительного по падежам, глагола по лицам, числам и времени, прилагательного по степени сравнения.

Аналитизм – это неспособность полнозначительных слов к изменению и использование служебных слов для передачи различных грамматических значений и связей между словами. Английский язык относится к языкам, в которых широко используются аналитические средства. Например, глагольные времена Continuous, Perfect, Perfect-Continuous образуются аналитическим способом, т.к. состоят из служебной части, лишенной лексического значения и передающей требуемые грамматические категории, и знаменательной части, передающей смысловое значение (is reading; has lost; has been writing). Во всей обширной системе видо-временных форм современного английского языка только Present Simple и Past Simple образованы синтетическим способом, а все остальные видо-временные формы изъявительного наклонения, все времена Passive и ряд форм сослагательного наклонения – с помощью аналитических средств. Обязательным условием аналитической формы является отсутствие лексического значения у служебного слова. Например, в перфектной форме has lost служебный элемент has полностью теряет свое лексическое значение, т.к. комбинируется с глаголом, обозначающим утрату чего-либо. Подобное сочетание было бы невозможно, если бы глагол have сохранил свое лексическое значение «иметь», т.к. значения «иметь» и «терять» противоположны по смыслу и употребляться в одном сочетании не могут. Сочетание “should/would + инфинитив” может квалифицироваться как аналитическая форма сослагательного наклонения тогда, когда глаголы should/would полностью

теряют свое модальное значение и выполняют чисто служебную роль. В результате такой трактовки аналитической формы в отечественной лингвистике не признают существования аналитических форм склонения имени существительного, образованных сочетанием предлога и имени существительного, т.к. предлог всегда в значительной мере сохраняет свое смысловое содержание.

Зарубежные лингвисты определяют аналитические формы менее строго и не считают необходимым условием абсолютную утрату лексического значения служебными элементами.

Бедность системы формоизменения в современном английском языке приводит к тому, что для определения синтаксического статуса единиц, особое значение приобретает их расположение друг к другу. Например, *the hunter killed the bear* имеет совсем другое значение, чем предложение *the bear killed the hunter*, хотя лексический состав полностью совпадает и изменен только порядок следования составляющих. Синтаксическая функция единицы выявляется на основании ее местоположения в структуре по соотношению с другими составляющими (а именно – в английском языке существует строгий порядок слов в предложении – обычно, подлежащее + сказуемое + дополнительные члены предложения).

Эта особенность современного английского языка делает английские структуры легкими для построения, но трудными для расшифровки, т.е. понимания значения, т.к. изолированная форма обычно мало показательна и установление ее грамматического статуса достигается только с помощью тщательной проверки соотношений данной единицы с окружающими ее формами.

В английском языке 8 частей речи – имя существительное, имя прилагательное, глагол, наречие, местоимение, союзы, предлоги и междометия.

Мы рассмотрели несколько теорий о частях речи следующих авторов:

Генри Суит (Оксфорд, 1898) автор первой научной грамматики английского языка.

Отто Есперсон датчанин нач. 20 в. - лингвист, автор «Философии грамматики».

Чарльз Фриз – американский структуралист 20 в. «Структура английского языка».

Вопросы:

- 1) что является предметом теоретической грамматики английского языка?
- 2) дайте определение синтетизму и аналитизму?
- 3) приведите примеры аналитических и синтетических языков?
- 4) существуют ли чисто аналитические и чисто синтетические языки?

Докажите;

- 5) приведите примеры аналитической и синтетической формы. Чем они отличаются друг от друга?